

صبح الأعشى في صناعة الإنشا

أول من نقل ديوان العراق من الفارسية إلى العربية الحجاج بن يوسف في خلافة عبد الملك بن مروان نقله له صالح بن عبد الرحمن كاتب كاتبه زاذان فروخ فكان كتاب العراقيين علماء وتلاميذ .

أول من نقل ديوان الشام من الرومية إلى العربية عبد الملك بن مروان نقله له سليمان بن سعيد مولى الحسين كاتب رسائل عبد الملك فولاه عبد الملك جميع دواوين الشام .
أول من نقل ديوان مصر من القبطية إلى العربية عبد العزيز بن مروان في إمارته على مصر ذكره صاحب المنهاج في صنعة الخراج .
أول من وسع في أرزاق الكتاب الفضل بن سهل وزير المأمون .
الخراج والجزية .

أول من وضع الخراج وأزال المقاسمة كسرى أنوشروان وذلك أنه مر على زرع وامرأة تمنع ولدها منه فسألها عن ذلك فقالت إن للملك فيه حقا ولا نستحله حتى يأخذ الملك حقه فقرر على الزرع قدرا معلوما وخلق بين الغلة وأصحابها .

أول من وضع الخراج على الأرضين والجزية على الجماجم في الإسلام أمير المؤمنين عمر بن الخطاب حين مسح السواد ثم رسم بالمقاسمة أبو جعفر المنصور حين خرب السواد .
أول من ألزم الخراج كلفة الحمل ومؤنثه زياد بن أبيه فبقي حتى أسقطه زياد بن أبيه